

MARCO CIVICO

Adresse: Rue Caroline, 21, Les Acacias, Genève (Suisse)

Téléphone: +41 76 64 99 564

Courriel: m.civico88@gmail.com

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/marco-civico/>

FORMATION

- Sept. 2021 – Présent **UNIVERSITÉ DE GENÈVE, GENEVA SCHOOL OF ECONOMICS AND MANAGEMENT, GENÈVE, SUISSE**
Master in Statistics
- Nov. 2016 – Nov. 2020 **UNIVERSITÉ DE GENÈVE, FACULTÉ DE TRADUCTION ET D'INTERPRÉTATION, GENÈVE, SUISSE**
Doctorat en "Gestion de la communication multilingue"
Thèse: "Complexity Theory: Applications to Language Policy and Planning"
- Nov. 2018 – Oct. 2019 **WAGENINGEN UNIVERSITY AND RESEARCH, WAGENINGEN, PAYS-BAS**
Chercheur visiteur au sein du Département de technologies de l'information
Mobilité au bénéfice d'une bourse doctorale du Fonds national suisse (FNS)
- Sept. 2010 – Juil. 2012 **UNIVERSITÀ COMMERCIALE LUIGI BOCCONI, MILAN, ITALIE – FUDAN UNIVERSITY, SHANGHAI, CHINE**
Double Degree in International Management
Mémoire: "Innovation Policies at Provincial Level in China: a Qualitative and Quantitative Analysis"
- Sept. 2007 – Juil. 2010 **UNIVERSITÀ COMMERCIALE LUIGI BOCCONI, MILAN, ITALIE**
Bachelor in International Economics and Management
Mémoire: "The Protection of Copyright in China: a Historical Digression and Comparative Remarks"
- Sept. 2009 – Jan. 2010 **ZHONGSHAN UNIVERSITY, LINGNAN COLLEGE, GUANGZHOU, CHINE**
Semestre d'étude à l'étranger
- Sept. 2002 – Juin 2007 **LICEO SCIENTIFICO-LINGUISTICO "LEONARDO DA VINCI", BISCEGLIE (BT), ITALIE**
Maturité scientifique-linguistique
-

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

- Avr. 2014 – Présent **UNIVERSITÉ DE GENÈVE, FACULTÉ DE TRADUCTION ET INTERPRÉTATION, GENÈVE, SUISSE - ASSISTANT**
- Chercheur post-doctoral
 - Assistant de recherche dans le projet MIME (*Mobility and Inclusion in Multilingual Europe*), financé par le 7^{ème} Programme-cadre de la Commission européenne (7^e PCRD-613344).
 - Assistant d'enseignement pour les cours de "Politique et aménagement linguistiques", "Gestion du multilinguisme", "Microéconomie", "Macroéconomie", "Finances publiques et échanges internationaux" (MA) et "Initiation à l'économie" (BA).
 - Enseignement de l'atelier "Introduction to statistics using SPSS and Excel" à l'École doctorale de la Faculté.
 - Enseignement du cours de "Microéconomie"
- Avr. 2013 – Mar. 2014 **PRICewaterhouseCOOPERS ADVISORY S.P.A., MILAN, ITALIE – CONSULTANT, GOVERNMENT GROUP**
- Recherche, administration et gestion de programmes de prévoyance sociale de la région Lombardie en soutien des entreprises touchées par la crise économique.
 - Soutien à la réalisation de programmes de formation financés par le Fonds social européen visant l'intégration de politiques de développement dans le système scolaire traditionnel.

- Soutien opérationnel à la gestion des interventions financières en soutien du développement du secteur de l'artisanat.

Oct. 2012 – Avr. 2013

FINLOMBARDA S.P.A., MILAN, ITALIE – JUNIOR CONSULTANT

- Soutien aux activités de consulting dans le secteur de la finance publique.
- Soutien aux activités de financement de projets structurels.
- Monitoring du développement des projets financés par la région Lombardie.
- Activités administratives dans la gestion des investissements publics.
- Soutien aux activités d'analyse des politiques publiques, des partenariats public-privé et de la comptabilité publique.

Juil. – Sept. 2011

DEZAN SHIRA & ASSOCIATES – ASIA BRIEFING MEDIA, SHANGHAI, CHINE – RÉDACTEUR ADJOINT

- Rédacteur adjoint du German desk.
- Activités de recherche de marché, rédaction (en allemand) et traduction (de l'anglais à l'allemand et à l'italien) d'articles pour la revue en ligne "China Briefing".
- Analyse de législation chinoise.
- Rédaction d'articles d'initiative personnelle (le système ferroviaire à grande vitesse en Chine, l'industrie du recyclage, la responsabilité sociale des entreprises en Chine).

Langues

Langue	Écouter	Parler	Lire	Écrire
Italien	Natif	Natif	Natif	Natif
Anglais	C2	C2	C2	C2
Français	C2	C2	C2	C2
Allemand	B2	B2	C1	B2
Chinois (mandarin)	B1	B1	B1	B1
Suisse allemand	A1	A1	A1	A1

Compétences informatiques

- Microsoft Office (Word, Excel, Powerpoint)
- Langage de programmation NetLogo
- Logiciel statistique SPSS
- Logiciel statistique R
- Langage de programmation Python
- Connaissance de base des langages HTML et CSS

Prix et distinctions

- Bourse d'étude "Doc.Mobility", Fonds national suisse (FNS)
- HSK 4 (test de compétence linguistique en chinois, niveau 4 sur 6): 250/300
- GMAT: 700 (41 quantitative, 44 verbal)

PUBLICATIONS, CONFÉRENCES ET AUTRES ACTIVITÉS DE FORMATION

Publications

- Civico, Marco (2022). Complexity in Language Matters: Concept and Uses of Agent-based Modelling. In F. Grin, L. Marác and N. Pokorn (eds.), *Advances in interdisciplinary language policy*. Amsterdam: John Benjamins.
- – (2021). Language policy and planning: a discussion on the complexity of language matters and the role of computational methods. *SN Social Sciences*, 1 (8). doi: 10.1007/s43545-021-00206-6
- – (2020). Complexity Theory: Applications to Language Policy and Planning. Université de Genève. PhD Thesis. doi: 10.13097/archive-ouverte/unige:149671.
- – (2019). The Dynamics of Language Minorities: Evidence from an Agent-Based Model of Language Contact. In: *Journal of Artificial Societies and Social Simulation*, 22 (4): 27. doi: 10.18564/jasss.4097
- – (2019). The complexity of knowledge sharing in multilingual corporations: evidence from agent-based simulations. In: *Empirica* 46 (4), 767-795. doi: 10.1007/s10663-019-09435-8
- – (2019). La politique linguistique chinoise entre le 20ème et le 21ème siècle. In: *European Journal of Language Policy*, 11 (1): 3-23. doi: 10.3828/ejlp.2019.2
- – (2018). L'italien en Suisse : source de discrimination ou valeur ajoutée ? In: *Babylonia*, 1: 26-31. URL: http://babylonia.ch/fileadmin/user_upload/documents/2018-1/Civico.pdf
- – (2018). Why are computer-based simulations useful in the selection and design of complex language policies? In: Grin et al. (eds.), *Mobility and Inclusion in Multilingual Europe. The MIME Vademecum*. Geneva: The MIME Project: 52-53. URL: www.mime-project.org
- – (2016). Brexit, "dopo l'uscita di Londra l'Unione europea valorizzi il multilinguismo. L'inglese avvantaggia le fasce privilegiate". In: *Il Fatto Quotidiano*. URL: <https://www.ilfattoquotidiano.it/2016/09/20/brexit-dopo-luscita-di-londra-lunione-europea-valorizzi-il-multilinguismo-inglese-avvantaggia-le-fasce-privilegiate/3033158/>
- – (2011). China am Rand der Technologie: schnelle Veränderungen und die Folgen. In: *China Briefing*. URL: <http://www.china-briefing.com/news/2011/09/29/china-am-rand-der-technologie-schnelle-veraenderungen-und-die-folgen-12.html>
- Civico, Marco et Grin, François (2020). Language economics: Overview, applications and recent methodological developments. *Actes de la 17ème conférence annuelle EFNIL 2019: " Language and Economy: Language Industries in a Multilingual Europe"*, Estonian Academy of Sciences, Tallinn, 9-11 October 2019. URL: www.efnil.org/documents/conference-publications/tallinn-2019/EFNIL-2019-10-Civico-Grin.pdf
- Civico, Marco et Grin, François (2018). What is a 'complex approach' to language policy selection and design? In: Grin et al. (eds.), *Mobility and Inclusion in Multilingual Europe. The MIME Vademecum*. Geneva: The MIME Project: 40-41. URL: www.mime-project.org
- Grin, François et Civico, Marco (2018). Why can't language questions just be left to themselves? In: Grin et al. (eds.), *Mobility and Inclusion in Multilingual Europe. The MIME Vademecum*. Geneva: The MIME Project: 30-31. URL: www.mime-project.org
- – (2018). Why is a good typology helpful for language policy selection and design? In Grin et al. (eds.), *Mobility and Inclusion in Multilingual Europe. The MIME Vademecum*. Geneva: The MIME Project: 36-37. URL: www.mime-project.org

Conférences

- XII International Corpus Linguistics Congress (CILC 2021)
 - Lieu: Online
 - Dates: 20 – 22 May 2021
 - Présentation: "The Gulpease Index as a Predictor of Lexical and Syntactic Complexity in the Legal Domain: An Empirical Study on a Corpus of Swiss Legislation"
- 17th EFNIL (European Federation of National Institutions for Language) Conference
 - Lieu: Tallinn, Estonie
 - Dates: 9 – 11 octobre 2019

- Présentation: "Language economics: overview, applications and recent methodological developments" (conférencier invité)
- Social Simulation Conference 19
 - Lieu: Universität Mainz, Allemagne
 - Dates: 23 – 27 septembre 2019
 - Présentation/Poster: "Simulating the EU Linguistic Landscape: Language Regimes and Consequences for Linguistic Disenfranchisement"
- Sociolinguistics Symposium 22
 - Lieu: University of Auckland, Nouvelle Zélande
 - Dates: 27 – 30 juin 2018
 - Présentation: "The Dynamics of Language Minorities: Evidence from an Agent-based Model of Language Contact"
- FernUni Schweiz – UniDistance Suisse: "Valais-Wallis – Language Valley Switzerland? La valeur des compétences linguistiques sur le marché du travail"
 - Lieu: Hôtel de Ville, Sierre, Suisse
 - Date: 13 mars 2018
 - Présentation: "Un regard économique sur la valeur des langues nationales et de l'anglais dans le marché du travail suisse" (conférencier invité)
- International Colloquium on "Language Skills for Economic and Social Inclusion"
 - Lieu: Humboldt-Universität zu Berlin, Allemagne
 - Dates: 12 – 13 octobre 2017
 - Présentation: "The Issue of Complexity in Language Decisions: Evidence from Agent-Based Simulations"
- International Symposium on Bilingualism 2017
 - Lieu: University of Limerick, Limerick, Irlande
 - Dates: 11 – 15 juin 2017
 - Présentation: "Complexity theory and language policy: towards a general framework"
- International Research Society for Public Management Conference 2015: "Reshaping the future: Re-invention or revolution?"
 - Lieu: University of Birmingham, Birmingham, Royaume Uni
 - Dates: 30 mars – 1er avril 2015
 - Présentation: "Exploring Alternatives to the Multilingual Regime in the European Union"
- Série de conférences célébrant 50 ans de rapports diplomatiques entre la France et la Chine.
 - Lieu: École supérieure de commerce de Paris (ESCP), Paris, France
 - Date: 31 janvier 2015
 - Présentation: "L'économie des langues et son application aux politiques linguistiques: le cas de la Chine entre le 20ème et le 21ème siècle" (français), "语言经济学及其在语言政策中的应用: 以 20 到 21 世纪间的中国为例" (chinois)

Évaluation pour revues scientifiques

- JASSS (Journal of Artificial Society and Social Simulation)
- Journal of Multilingual and Multicultural Development
- Meta
- Language Problems and Language Planning
- Nature – Humanities and Social Sciences Communications

Supervision

- Juré de mémoire (MA)
 - Alessandra Ciccolella, "Situation sociolinguistique des minorités italophones en Croatie et Slovénie : quels effets de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires ?", FTI, Université de Genève (a. a. 2021-2022)
 - Patrick Pozzi, "Analysing the Tension Between Community-Oriented Language Policy and 'New Speakerhood' in the Case of Irish", FTI, Université de Genève (a. a. 2020-2021)
 - Berta Rubio Blanes, "Modèle pour la gestion de la communication multilingue dans un centre d'accueil de migrants", FTI, Université de Genève (a. a. 2019-2020)

- Nemat Abdalrahman, “Introducing Nubian language in primary schools”, FTI, Université de Genève (a. a. 2019-2020)
 - Jasmine Santagati, “Can language policies and language planning save endangered languages? The case of the Sardinian language”, FTI, Université de Genève (a. a. 2019-2020)
 - Berta Rubio Blanes, “Modèle pour la gestion de la communication multilingue dans un centre d’accueil de migrants”, FTI, Université de Genève (a. a. 2019-2020)
 - Christie Cardinali Ringger, “Travail en environnement multilingue: étude des pratiques et perceptions des membres du personnel de cabine de SWISS International Air Lines”, FTI, Université de Genève (a. a. 2017-2018)
 - Daniele Molinari, “Lingue minoritaria in italia: il caso del francoprovenzale di Faeto e Celle di San Vito, Puglia”, FTI, Université de Genève (a. a. 2016-2017)
 - Valeria Neelam Dawonauth, “La place du créole dans le système éducatif plurilingue de l’île Maurice: l’enseignement du *kreol morisien* dans les écoles primaires publiques”, FTI, Université de Genève (a. a. 2015-2016)
 - Marie-Ambrym Thivoyon, “Le multilinguisme au Vanuatu: entre perceptions, politiques et pratiques”, FTI, Université de Genève (a. a. 2015-2016)
- Juré pour les examens de maturité
- Collège et école de commerce Émilie-Gourd, Genève (économie) (2021)
 - Collège et école de commerce André-Chavanne, Genève (économie) (2018, 2021)
 - Collège Voltaire, Genève (économie) (2018)
 - Collège pour adultes Alice-Rivaz, Genève (économie) (2017)
 - Collège Madame De Staël, Genève (économie) (2017)
 - Collège Rousseau, Genève (économie, mathématiques) (2016)